

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Корейской Народно-Демократической Республики Его Превосходительству г-ну Цой Су Хону.

Г-н Цой Су Хон (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-корейски; текст на английском языке представлен делегацией*): Мне хотелось бы поздравить Вас, г-н Председатель, по случаю избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят седьмой сессии. Мы надеемся, что Ваше умелое руководство позволит добиться ощутимого прогресса в работе текущей сессии. Я также хотел бы дать высокую оценку усилиям Генерального секретаря Кофи Аннана на благо международного мира и устойчивого развития.

Я намерен внести вклад в работу Генеральной Ассамблеи представлением перспективного взгляда на состояние дел на Корейском полуострове, по-прежнему вызывающее серьезное беспокойство за мир и безопасность во всем мире.

Более 50 лет прошло с тех пор, как Корея была разделена внешними силами. Ввиду раскола страны и нации корейский народ испытывает неизмеримую боль и терпит невзгоды, а мир тем временем осознает, что до тех пор, пока гомогенная корейская нация остается искусственно разделенной, Корея никогда не будет мирной, равно как и недостижимыми там будут ни мир, ни безопасность.

Корейская Народно-Демократическая Республика превратила задачу воссоединения в высшую национальную цель с первого дня раздела, и с тех пор не отступает от своей позиции независимого воссоединения посредством диалога и переговоров между Северной Кореей и Южной Кореей.

Любимый вождь нашего народа президент Ким Ир Сен еще очень давно определил принципы и программы воссоединения страны независимым образом за счет мирного национального объединения. Он предлагал достичь воссоединения посредством создания системы федерации, при которой на Севере и на Юге продолжали бы существовать различные идеи и общественные системы. До самой смерти он посвящал всего себя задаче национального воссоединения.

Уважаемый генерал Ким Чен Ир разработал три основные хартии национального воссоединения: три принципа национального воссоединения; состоящую из 10 пунктов Программу великого единства всей нации; и предложение об основании Демократической Федеративной Республики Корио, выдвинутое любимым вождем. Это составляет основу для воссоединения страны.

Именно благодаря идеям уважаемого генерала Ким Чен Ира о национальной независимости и национальном единстве в июне 2000 года в Пхеньяне состоялась историческая межкорейская встреча на высшем уровне и была принята Совместная декларация Севера и Юга, что послужило поворотным этапом в усилиях корейского народа по воссоединению страны. Совместная декларация Севера и Юга от 15 июня 2000 года представляет собой декларацию о национальной независимости и мирном воссоединении, призывающую к противостоянию иностранному вмешательству и достижению воссоединения совместными усилиями корейской нации. После публикации Совместной декларации Север и Юг провели переговоры и установили контакты в различных областях в поисках путей и средств достижения примирения и единства. Они обсудили меры, способствующие сотрудничеству, обменам и ослаблению напряженности в Корее; таким образом восторжествовал дух воссоединения на Корейском полуострове.

Однако позитивное развитие межкорейских отношений было сорвано вмешательством внешних сил, и выполнение Совместной декларации Севера и Юга натолкнулось из-за этого на серьезные препятствия.

К счастью, сейчас межкорейские отношения вновь вернулись в прежнее русло за счет диалога и контактов по осуществлению Совместной декларации, возобновленных в последние месяцы по инициативе правительства Корейской Народно-Демократической Республики. Возобновлены переговоры на уровне министров. Ведется диалог и установлены контакты и в других областях, а 15 августа по случаю дня возрождения Кореи был успешно проведен митинг национального воссоединения, в котором приняли участие соотечественники с Севера, Юга и из-за рубежа.

Север и Юг совместно предложили внести в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамб-

леи новый пункт, озаглавленный «Мир, безопасность и воссоединение на Корейском полуострове», и договорились разработать и представить проект резолюции по этому пункту.

Правительства и народы многих стран поддерживают и приветствуют начало разрядки на Корейском полуострове, равно как и тенденцию к примирению и сотрудничеству между Севером и Югом.

История раскола на протяжении более чем 50 лет стала серьезным уроком для всего корейского народа. Для достижения воссоединения страны Северу и Югу надлежит, прежде всего, отвергнуть иностранное вмешательство, которое составляет главное препятствие на пути воссоединения, и объединить усилия на основе идей национальной независимости и великого национального единства.

Современная история Кореи служит наглядным свидетельством той высокой цены и тех громадных жертв, которыми пришлось заплатить за уступку иностранной интервенции и опору на внешние силы. Раскол Кореи был навязан внешними силами после второй мировой войны. Он не был следствием ни волеизъявления, ни устремлений корейского народа. И не кто иной, как те же самые иностранные силы продолжают омрачать межкорейские отношения на каждом этапе их благополучного развития и подрывать интересы корейской нации. Обращение к помощи иностранных сил и стовор с ними против соотечественников неизбежно приводят к недоверию и конфронтации в межкорейских отношениях.

Мы твердо убеждены в том, что мы можем урегулировать все проблемы в интересах корейской нации, преодолев различия в идеологиях и общественных системах Севера и Юга, если представители Севера и Юга сядут за стол переговоров в духе национальной независимости и любви к стране и народу.

Корейская Народно-Демократическая Республика приложит в будущем все усилия для достижения независимого воссоединения на основе системы федерации, которая объединит силы всего корейского народа в духе Совместной декларации Севера и Юга.

Враждебная политика Соединенных Штатов против Корейской Народно-Демократической Рес-

публики должна быть прекращена во имя обеспечения мира и безопасности на Корейском полуострове и осуществления воссоединения.

Соединенные Штаты определяют Корейскую Народно-Демократическую Республику как своего «основного противника», представляющего для них угрозу. Они также причислили нас к «оси зла» и рассматривают в качестве «объекта упреждающего ядерного удара» под предлогом «антитеррористической деятельности», еще больше осложняя тем самым сложившееся положение.

Соединенные Штаты совершенно необоснованно противостоят нам и угрожают нам применением силы лишь по той единственной причине, что Корейская Народно-Демократическая Республика твердо привержена независимой политике и придерживается иных ценностей и идеалов. Это также противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и нормам международных отношений. Поддержание мира на Корейском полуострове полностью является результатом последовательной миролюбивой политики и усилий Корейской Народно-Демократической Республики.

Наша позиция по взаимоотношениям Корейской Народно-Демократической Республики и Соединенных Штатов всегда была принципиальной и последовательной. Если Соединенные Штаты будут уважать нашу общественную систему и суверенитет и проявят по отношению к нам добрую волю, мы сможем развивать отношения с Соединенными Штатами на основе принципов равенства и взаимного уважения. Корейская Народно-Демократическая Республика считает, что разумнее всего урегулировать остающиеся нерешенными вопросы во взаимоотношениях с Соединенными Штатами на основе диалога и переговоров.

Поэтому мы полностью согласились с предложением Соединенных Штатов направить специального посланника для того, чтобы изложить свою позицию по возобновлению диалога. Кроме того, во время беседы нашего министра иностранных дел и госсекретаря Соединенных Штатов на 9-м заседании Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в июле, мы вновь приветствовали готовность Соединенных Штатов направить своего специального посланника в Пхеньян.

Дело в том, что диалог в условиях доверия может быть восстановлен лишь тогда, когда Соеди-

ненные Штаты откажутся от своей враждебной политики по отношению к Корейской Народно-Демократической Республике и будут сохранять в отношениях с нами позицию равноправия.

Если Соединенные Штаты намерены вести с нами диалог по существу в отношении принципа суверенного равенства, мыотреагируем соответствующим образом. Это будет способствовать укреплению доверия в отношениях между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами и откроет перспективы справедливого решения сохраняющихся вопросов.

Организации Объединенных Наций также следует внести свой вклад в обеспечение мира и безопасности Кореи. В этой связи я хотел бы напомнить вам, что бесчисленные страдания и горести были навязаны Корейскому полуострову от имени и под флагом Организации Объединенных Наций. Мы искренне надеемся, что Организация Объединенных Наций постарается в скором времени изменить неправомерные обстоятельства, в соответствии с которыми ее именем злоупотребляют на протяжении более полувека.

Мы гордимся тем, что вносим позитивный вклад в дело мира и безопасности на Корейском полуострове, в регионе Северо-Восточной Азии и в мире в целом, даже в условиях постоянных угроз и конфронтации, которые сохраняются на протяжении уже более 50 лет.

Наш великий вождь Ким Чен Ир мудро направляет наш народ, осуществляя свою политику с опорой на армию, направленную на защиту страны, построение могущественного государства и обеспечение благоприятных условий для достижения мира и воссоединения Кореи благодаря его энергичной и неустанной внешнеполитической деятельности.

В августе этого года генерал Ким Чен Ир провел переговоры с президентом Путиным в дальневосточном регионе Российской Федерации. А сегодня, 17 сентября, он проводит переговоры с премьер-министром Японии Дзюньитиро Коидзуми. Эти контакты служат поворотным пунктом в развитии отношений Корейской Народно-Демократической Республики с Россией, в нормализации взаимоотношений Корейской Народно-Демократической Республики с Японией и являются также крупным вкладом в дело мира и безопасности во всем мире и создание новой и справедливой мировой структуры.

В будущем наш народ будет твердо защищать свою социалистическую систему и достигнет мира и воссоединения Корейского полуострова под выдающимся руководством, с опорой на армию, генерала Ким Чен Ира, выполнив тем самым свою миссию по обеспечению мира и безопасности во всем мире.

После «инцидента 11 сентября» в мире произошли драматические изменения. Продолжаются попытки расширить «войну с терроризмом» без законных на то оснований, и сформировалась политика господства силы, в соответствии с которой открыто отстаивается теория упреждающего ядерного удара за пределами доктрины ядерного сдерживания, что бросает вызов миру и безопасности во всем мире.

Голод, нищета и внешняя задолженность усугубляются, в то время как неравенство в международной экономической политике и торговых отношениях и разрыв между богатыми и бедными еще более расширяются. Все эти действия и события в международных отношениях полностью противоречат духу Устава Организации Объединенных Наций.

Моя делегация считает, что самая настоятельная задача, стоящая перед членами Организации Объединенных Наций сегодня, состоит в соблюдении и отстаивании духа, воплощенного в Уставе Организации Объединенных Наций. Кроме того, следует соблюдать суверенитет и равенство всех стран. Не следует допускать применения силы, принудительных мер и, в частности односторонних действий в международных отношениях.

В этой связи следует значительно расширить полномочия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея должна получить полномочия осуществлять обзор вопросов, касающихся международного мира и безопасности, и одобрять основные решения Совета Безопасности в этой связи. В настоящее время Генеральная Ассамблея не выполняет должным образом даже те полномочия, которые ей надлежит выполнять по Уставу Организации Объединенных Наций.

Следует обсуждать такие международные вопросы, как урегулирование конфликтов, разоружение, терроризм и устойчивое развитие, и принимать по ним решение при полном участии всех членов

Организации Объединенных Наций, в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций.

Также важно, чтобы демократия и беспристрастность были обеспечены во всей деятельности Организации Объединенных Наций и чтобы велась работа по реформированию, в частности, Совета Безопасности для того, чтобы он действовал в соответствии со своей главной целью. Совет Безопасности следует реформировать таким образом, чтобы он адекватно отражал нынешние реалии, когда почти все основные страны стали членами Организации Объединенных Наций, и чтобы можно было в полном объеме гарантировать беспристрастность и демократию.

Для достижения целей Организации Объединенных Наций следует установить справедливые международные экономические и торговые отношения и соблюдать право на развитие. Если нынешняя несправедливая экономическая система не будет изменена, нищете нельзя будет уничтожить, как нельзя будет и преодолеть разрыв между богатыми и бедными или обеспечить устойчивое развитие для всех.

Корейская Народно-Демократическая Республика будет, как всегда, прилагать все усилия для отстаивания и достижения целей и принципов Организации Объединенных Наций на основе идеалов независимости, мира и дружбы.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974, 43/177 от 15 декабря 1988 года и 52/250 от 7 июля 1998 года я представляю сейчас слово главе делегации наблюдателя от Палестины Его Превосходительству г-ну Фаруку Каддуми.

Г-н Каддуми (Палестина) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я поздравляю Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы уверены в том, что Вы будете руководить работой этой сессии с предельной компетентностью с учетом Ваших незаурядных качеств и мастерства.

Я хотел бы воздать должное Вашему предшественнику, г-ну Хан Сын Су, который умело руко-

водил заседаниями пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне также выразить глубокую признательность Генеральному секретарю за его усилия по гармонизации международных отношений и обеспечению уважения принципов Устава в целях упрочения международного мира и безопасности.

Я также хотел бы приветствовать Швейцарию и Тимор-Лешти в Организации Объединенных Наций.

Мы согласились с американской политической инициативой, которая была выдвинута в 1991 году. На Мадридской конференции Организация освобождения Палестины (ООП), представляющая палестинский народ, и Израиль пришли к ряду договоренностей. Целью этих договоренностей было начало переговоров между двумя сторонами с целью выполнения резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Они также содержали призыв к Израилю уйти с территорий, оккупированных с 1967 года.

Для этих переговоров был установлен окончательный срок в пять лет. Часы начали отсчитывать время после подписания достигнутых в Осло соглашений в Вашингтоне в 1993 году под эгидой тогдашнего президента Соединенных Штатов Америки — президента Клинтона.

Однако сменявшие друг друга правительства Израиля отказывались уйти с оккупированных палестинских территорий и продолжали размещать там израильские войска. Это упорство со стороны Израиля подчеркивает его цель: продолжение оккупации палестинских территорий.

В ходе этих переговоров были построены новые поселения, общим числом 187, населенные примерно 370 000 поселенцев, по большей части вооруженных. Недавно Израиль начал строить стену вдоль линии перемирия 1967 года. Израиль продолжает свои жестокие и варварские акты осуществляет свою политику «выжженной земли», с тем чтобы лишить палестинский народ дохода и средств существования. В течение последних двух лет конфликта объем сельскохозяйственного производства сократился на 80 процентов, а промышленной продукции — на 60 процентов. Безработица достигла 65 процентов, и 63 процента населения живет в нищете.